PRESCRIBING

Managing Editor: Christophe Kopp general practitioner
Coordinating Editor: Christophe Bazine
Sub Editor: Karen Albrecht
Translators: Helen Genevieve, Ros Schwartz, David Young
Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr
Subscription department: Christienne Barrault

Editorial Department:

Managing Editor: Christophe Kopp general practitioner
Coordinating Editor: Christinne Bazine
Sub Editor: Karen Albrecht
Translators: Helen Genevieve, Ros Schwartz, David Young
Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr
Subscription department: Christienne Barrault

PRESCRIBING INTERNATIONAL

APEX

• Companies and agencies:
  - Information search:
    - Christophe Kopp
  - Forum:
    - Take it easy:
      - engineer;
  - Health and society:
    - general practitioner;
    - Anne Americh
  - Guideline watch:
    - Odile Burrus
    - Sébastien Hardy
    - Céline Martin

• Adverse effects:
  - Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp
  - Florence Vandevelde with Teresa Hakim
  - Information Technology:
    - Traca

• Development:
  - Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp

Art Director: Martine Talent
Layout: Nathalie Froment assisted by Sandrine Gaumard, Geneviève Langadamel, Catherine Marriette, Sandrine Pradet, Jennifer Ribeiro-Marta and Tias Consulting
Multimedia Layout: Catherine Marriette
Editorial Assistant: José-Clau Delasgeneral practitioner

Editorial Committee:

• José Aguilar, Marie Auriol, Pierre Chirac, Gilles Mignot
• Pierre Chirac, Gilles Mignot
• Christine Guillaumoupharmacist and Philippe Michon

- Health and society:
  - Pierre Chirac pharmacists
  - Bénédicte Connaud MD
  - Book review: Pierre Frouard general practitioner
  - Guideline watch: Marie-Léa Lévy

- Reader’s test: Christien Bouet general practitioner
- Take it easy: Christophe Kopp general practitioner
- Feedback:
  - Jean-Luc Pouilly
  - Cécile Poilpré pharmacist
  - Prescrire electronic media:
    - Hélène Merlin pharmacist

- Companies and agencies:
  - Olivier Huyghe with Ayah Hakim, Nathalie Deleau, Sophie Golinhalc, Cécile Loubeury-Unique, Xiam Na, Jeanne Kowalchuk and Roland
  - Literature search: Marine Barillot, Cécile Loubeury-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes, Corale Queau and Hertense Sanon

Production Editor: Christine Badanie with Sophie Bel Retalors
- Nadine Aidani dentist
- Laurence Aimard civil engineer
- Christophe Kopp general practitioner
- Anne Americh pharmacist
- Anne Aubert pharmacist
- Stéphane Béroud general practitioner
- Angèle Bouquet pharmacist
- Delphine Bourreau pharmacist
- Isabelle Breton MD
- Jean-Baptiste Burgot pharmacist
- Brigitte Carapetian
- Alain Berturacchi pharmacist
- Eric Cerqueira pharmacist
- Sophie Chalons pharmacist
- Christian Chappelle pharmacist
- Michèle Coletti general practitioner
- Nina Degrell pharmacist
- Nathalie Deleau pharmacist
- Aurélie Delpépine general practitioner
- Claude Dambeg pharmacist
- Jean Doudovetzky general practitioner
- Emmaüs de Suisset pharmacist
- Houria Farhi general practitioner
- Aldo Farhi biologist

François-Molliner paediatrician;
Hélène Frouard social history;
Philippe Gabrié MD;
Ghyslane Galhaud-Costes pharmacist
- Hubert Ghestem pharmacist
- Sophie Ginolhac pharmacist
- Marie-France Goulazévitch pharmacist
- Antoine Grandvilluimen pharmacists
- Dörte Gunther pharmacist
- Béatrice Guylaine pharmacist
- Ghislaine Henry general practitioner;
- Olivier Huyhge pharmacist
- Fabienne Jourdain general care
- Laurence Le Quang Trí pharmacist
- Marie Logent pharmacist
- Cécile Loubeury-Uniquenurse
- Nadja Loura pharmacologist
- Jeanne Martin-Laguerre pharmacist
- Marie-Anne Mengot pharmacist
- Denis Millies-Lacroix general practitioner
- Laure Misrahi pharmacist
- Agnès Monchovet-Godard MD
- Didier Morrice pharmacist
- Evelyne Mourtou pharmacist
- Annie Mura primary school teacher
- Clotaira Nanga pharmacist
- Angéline Nguyen-Tramond general practitioner
- Chantal Ollerie pharmacist
- Annie Pariente MD
- Sophie Pilon pharmacist
- Didier Rod MD
- Jean-Yves Rolland dentist
- Céline Zuber pharmacist
- Bernard Rubei pharmacist
- Chrystel Schmit pharmacist
- Nihat Thao Tran Thanh general practitioner
- Bernard Topuz MD
- Florence Vandevelde pharmacist
- Mary-Väo Pariente pharmacist

Art and Photo Editor: Olivier Huyghe
Illustrations: José Davíd; Léa Lord; Alain Savino
Packaging working group: Olivier Huyghe and Xana Nabi

Indexing:
- Marie Auriol, Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Sandrine Parmentier
Projects:
- Mireille Didier; Didier Rod; Marianne Samuelsson
Consulting Editors:
- Philippe Adrien; Karine Bégnaud
- Émile Aprut, Jeanne Jaret; Eve Perréce; François Pillon

Reviewers’ panels:
- Laure Misrahi

For Belgium and Switzerland:
- Sophie Chalons with Marie-Léa Lévy (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and
- Chantal Lattman (pharmasuisse, Société suisse des pharmaciens)

Translations “Assessment Elsewhere”:
- Marie-Arédéen Bernard, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille
- Christelle Sirisokho and Hélène Decleer with Huynh Dieu Nguyen

Prescrire electronic media:
- Hélène Merlin pharmacist
- Sandrine Parmentier

Website:
- Philippe Schillinger with Karen Albrecht
- Sandrine Sermont
- Christelle Sirisokho

Continuing education programmes:

Pedagogical adviser: Philippe Schillinger 
- Instructors:
  - Christien Bouet
  - Frédéric Gigondet
  - Marie-Léa Lévy
- Jacques Julliard, Odile Martin
- Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron
- Organisation:
  - Hélène Merlin
  - Attila Testier with Christelle Sirisokho
  - Michaël Coletti; Sandrine Parmentier; Accreditation:
    - Ghyslane Galhaud-Costes
- Promotion: Pierre Allan

President: Pierre Chirac pharmacist

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

“To work in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...).” (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws)

Prescrire International is a monthly journal of selected texts translated from the French journal Prescrire. Prescrire is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit-making educational organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Sérénée Carré-Pétroud (Vice President); Antoine Grandvilluimen (Treasurer); Jean-Marc Mollard (Deputy Secretary General); Dörte Gunther (Deputy General Secretary).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers’ needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire’s Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire’s subscriber base...). They organise internal and external activities, and edit the final copy. Each draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how Prescrire’s content is produced are available online at the Prescrire International website (english.prescrire.org) as the “About Prescrire” section, “How we work.”

With the following persons reviewed the articles, which were first published in Prescrire International:

EDITORIAL STAFF

- Paul Arcziet (gynaecology); Serge Arrazba (general practice);
- Marie-Josée Augé-Caumon (pharmacy); Aristide Benga-Bengana (medical student);
- François Bace (general practice);
- Philippe Biedermann (general practice);
- Olivier Bismuth (general practice);
- Laurent Boulou-Rouas (midwife); Xavier Bouyer (cardiology);
- Catherine Buffet (haematology);
- Jacques Caron (pharmacology);
- Marie Carpenter (pharmacy);
- Alfonso Carvajal (pharmacology - Spain);
- Jean-Pierre Cazenave (haematology);
- Christel Chalmendier (hospital pharmacy);
- Alain Chansou (emergency care);
- Pierre Chirac (general practice - Belgium);
- Francis Chomnes (paediatrics);
- Valérie Colas (pharmacy);
- Philippe Converse (neurology);
- Dominique Costagliola (epidemiology);
- Marie-Caroline Coutière (hospital pharmacy);
- Roland Dardennes (psychiatry);
- Thomas Declercq (pharmacy);
- Denis Del Nista (emergency care);
- Jean-Louis Devoile (pharmacy);
- Hervé Doutaut (hospital pharmacy - France);
- Louis Ducassé (emergency care);
- Dominique Dupagne (general practice);
- Emmanuelle Espieussat (pharmacy);
- Nadia Faradji (midwife);
- Robert Fauche (general practice);
- Jean-Frédéric Fouly (midwife);
- Marc Freyaz (emergency care);
- Sylvie-Georgina Gatt (pharmacy);
- Jean-Marc Geniole (general practice);
- Laurence Gerard (oediology);
- Christine Gintz (psychiatry);
- Bénédicte Gosselin (hospital pharmacy);
- Julien-Daniel Guelfi (psychiatry);
- Bernard Guerin Du Masgénel (gynaecology);
- Ouardia Hadjour (hospital pharmacy);
- Constant Housou (psychiatry);
- Christian Jamin (gynaecology - obstetrics);
- Frédéric Lapostolle (emergency care);
- Philippe Loevère (hospital pharmacy - Switzerland);
- Tatia Lebon-Brouillet (pharmacy - General practice - France);
- Leibon-Brouillet (pharmacy - General practice - France);
- Bénédicte Gosselin (hospital pharmacy);
- Jean-Marc Guyon (pharmacy);
- Marc Chacron (emergency care);
- Claire-Goyneur (pharmacy);
- Francis Coghe (hospital pharmacy);
- Lucille Griffith (midwife);
- Tais Chapelle (hospital pharmacy).

Review Panel:

- Sandrine Parmentier
- Nadjat Hakim; Nathalie Deleau, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeury-Unique; Xiam Na, Jeanne Kowalchuk and Roland
- Sandrine Parmentier
- With Sandrine Parmentier

Association Mieux Prescrire

- Mail: 107, rue Stalingrad, 75013 Paris
- Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32
- Copyright Prescrire

All rights reserved. Contents cannot be reproduced, except by individual subscribers for personal distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes. All other uses; permission must be obtained in writing from the publisher.

Printed: Imprimerie Mouquet - France

http://www.prescrire.org
http://english.prescrire.org

Downloaded from english.prescrire.org on 31/08/2020
Copyright(c)Prescrire. For personal use only.